



التعليم الإلزامي اثناء الإقامة خارج السويد Skolplikt vid utlandsvistelser

في الحالات التي تريد فيها الإقامة خارج البلاد مع طفلك المسجل في المدرسة الأساسية او في المدرسة الأساسية ذات المنهج الدراسي المكثف، يوجد عدة إمكانيات للتعامل مع التعليم الإلزامي. ما سيكون مناسباً لك يتعلق بالمدة التي ستقضيها في الخارج ونوع التعليم الذي تخطط له للطفل خلال هذه المدة. في هذه الوثيقة، يمكنك أن تقرراً عن كيفية التعامل مع التعليم الإلزامي وما هي الفرص المتاحة لك أثناء إقامتك في الخارج.

التعليم الإلزامي.

لدى جميع الأطفال المقيمين في السويد والمسجلين في قيد النفوس ، التعليم الإلزامي ابتداءً من الفصل الدراسي الخريفي من العام الذي يبلغون فيه السادسة من العمر. إلزامية طفلك بالذهاب إلى المدرسة يعني ، من بين أمور أخرى ، أنه يجب عليك بصفتك الوصي على الطفل ضمان حضوره إلى المدرسة.

الحق في التعليم.

يحق ايضاً لكل الأطفال الذين لديهم التعليم الإلزامي، الحق في الدراسة. إن التمتع بالحق في التعليم يعني أن لطفلك الحق في التعليم المجاني في المدرسة السويدية في الصف التمهيدي وفي المدرسة الأساسية وفي المدرسة الأساسية ذات المنهج المكثف. الحق في التعليم هو حق محمي بفضل القانون الأساسي "شكل الحكومة" وقانون التعليم واتفاقية حقوق الطفل. إن إدارة الشؤون الدراسية وتعليم الأطفال مسؤولة عن ضمان حصول جميع الأطفال الذين لديهم التعليم الإلزامي في بلدية فالكنبرج على حقهم في الدراسة.

إلزامية الحضور إلى المدرسة.

كل الأطفال الذين يذهبون إلى المدرسة لديهم إلزامية الحضور. هذا يعني أنه يجب على طفلك المجيء إلى المدرسة والمشاركة في الدروس ، طالما لا توجد أسباب مبررة للغياب. من الأمثلة على الأسباب المبررة لغياب طفلك عن المدرسة هو المرض او الموافقة من المدرسة على أخذ إجازة.

قواعد الإجازة تنطبق فقط على فترات قصيرة.

ليس من حق الأطفال ذوي التعليم الإلزامي التغيب عن المدرسة. القاعدة الرئيسية هي أنه يجب على التلاميذ المجيء الى المدرسة. إقرأ المزيد عن الإجازات على موقع الويب لمصلحة المدارس [Skolverkets webbplats](https://www.skolverket.se)

يمكن لمدير المدرسة ، أو أي موظف معين من قبله ، منح إجازة قصيرة لطفلك ، 10 أيام كحد أقصى. يمكن لمدير المدرسة منح إجازة أطول إذا تم التقييم بوجود أسباب موجبة. تعني الأسباب الموجبة بأن هناك أسباب جديّة لغياب الطفل عن المدرسة. عادة لا تكون إجازة السفر مع العائلة سبب موجب للغياب عن المدرسة.

لا يمكن لمدير المدرسة منح إجازة على أساس شهري. لذلك ، لا تنطبق قواعد الإجازة على الإقامة الطويلة خارج السويد.

الطريقة التي تقدم بها طلب الحصول على إجازة.

تقدم بطلب الحصول على إجازة على الموقع الرقمي Skol 24 هذا هو الموقع الذي نسجل فيه الحضور والغياب.



التعليم الإلزامي والإقامة المطولة خارج Skolplikt och längre vistelse utomlands السويد

القاعدة الأساسية هي إن طفلك لديه التعليم الإلزامي في السويد حتى إتخاذ قرار آخر. يمكن إتخاذ قرار في هذا الأمر اذا تم نقل التسجيل في قيد النفوس الى مكان آخر، أو اذا تم التقييم من قبل إدارة الشؤون الدراسية وتعليم الأطفال بأنه يمكن إجراء تغيير حول التعليم الإلزامي. إذا كان طفلك سيبقى خارج السويد لمدة تزيد عن عام ، فأنت ملزم بصفتك الحاضن، إبلاغ مصلحة الضرائب. الإستمارة موجودة على موقع [Skatteverkets webbplats](https://www.skatteverket.se)

إذا لم يتم تقديم اي عنوان وإذا كنت لا تزال مسجلاً في قيد نفوس بلدية فالكنبرج و يتعذر الإتصال بك على معلومات التوصل التي نملكها، فسوف تقوم إدارة شؤون الدراسة وتعليم الأطفال بإعطاء هذه المعلومات إلى مصلحة الضرائب وصندوق التأمينات الاجتماعية. وسنواصل أيضًا متابعة محاولات الإتصال بكم.

تقديم طلب دراسة التعليم الإلزامي قبل الإقامة خارج السويد.

عندما تخطط لبقاء طفلك في الخارج لمدة أطول مما يمكن الحصول عليه في الإجازة العادية ، فأنت بحاجة إلى تقديم طلب لدراسة وضع التعليم الإلزامي في هذه الحالة. و من خلال إرسال استمارة "طلب دراسة امكانية التعليم الإلزامي أثناء الإقامة خارج السويد"، نباشر بفتح قضية تتعلق بإقامتكم خارج البلاد. اطلب نموذج عن هذه الإستمارة من مدرسة طفلك، إملأ الطلب وسلمه الى الموظفين في المدرسة. الإستمارة موجودة على صفحة [Kommun.falkenberg.se](https://kommun.falkenberg.se) لا تنسى ارسال الإستمارة ثلاثة أشهر على الأقل قبل الإنتقال خارج السويد.

هناك طرق مختلفة للتعامل مع التعليم الإلزامي ، وهذا يتعلق بالمقومات الموجودة في معاملتك. إذا كان الطفل سيبقى في الخارج لمدة اقل من ستة أشهر ، فمن المحتمل أن يستمر مفعول تطبيق التعليم الإلزامي. إذا كانت الإقامة أطول من ستة أشهر ، فقد ينتهي مفعول التعليم الإلزامي في حالات معينة ، إذا كنتم قد قدمتم المعلومات المطلوبة منكم واتخذنا قرار بذلك بعد التقييم. يتم دائمًا التقييم انطلاقاً من الظروف الموجودة في كل حالة فردية. إذا كان التلميذ يحمل جنسية مزدوجة ، أي أنه أيضًا مواطن في بلد آخر غير السويد ، يتم تطبيق قواعد خاصة للإقامة في الخارج. يمكنك قراءة المزيد عن الخيارات الموجودة التالية:

الالتحاق بمدرسة خارج السويد لمدة اقل من ستة أشهر.

إذا كان طفلك سيلتحق بمدرسة خارج السويد لمدة تقل عن ستة أشهر ، فسوف يستمر تطبيق التعليم الإلزامي بشكل عادي. في هذه الحالة بعد تقديم الطلب وتقييم الأمر، يمكننا أن نقرر بأن الطفل يمكنه اتمام التعليم الإلزامي بطريقة أخرى، وبالتالي وجود اتصال تربوي بين المدرسة المحلية والمدرسة خارج السويد. وتحصل أيضًا متابعة مستمرة لمعرفة مدى تطور مستوى العلم عند الطفل ونسبة حضوره في المدرسة. وفي أغلب الأحيان ، يتم أيضًا إرسال ملف الطفل الى المدرسة الجديدة. إن الشروط هي كثيرة قبل السماح لطفلك باتمام التعليم الإلزامي بطريقة أخرى مختلفة عن المدرسة في السويد. يمكنك قراءة المزيد عن هذه الشروط في مستند "معلومات عن التعليم الإلزامي بطرق أخرى"

يمكن أيضًا إتمام التعليم الإلزامي بطرق أخرى إذا كانت المدة تزيد عن ستة أشهر إذا كانت الرغبة موجودة وإذا تم استيفاء المعايير المطلوبة.

الالتحاق بمدرسة خارج السويد لمدة أكثر من ستة أشهر.

يستمر غالباً مفعول التعليم الإلزامي في بلدية فالكنبرج إذا كان طفلك خارج السويد لمدة اقل من ستة أشهر من السنة الدراسية. إذا التحق الطفل بمدرسة في الخارج لمدة تزيد عن ستة أشهر ، فيمكننا ، بعد تقديم الطلب والتقييم ، أن نقرر انهاء التعليم الإلزامي في السويد. ثم عليك أنت بصفتك الوصي أن تؤكد لنا، من خلال إفادة او اي مستند آخر بأن طفلك يذهب إلى المدرسة. من المهم أن ترسل إلينا الطلب قبل ثلاثة أشهر من إقامتك خارج السويد ، حتى نتمكن من تقييم امكانية إتمام طفلك التعليم الإلزامي في الخارج وبعدها نبلغك بالقرار. يحتفظ طفلك بالزامية التعليم حتى إصدار القرار.



إذا كنتم تريدون الحفاظ على التعليم الإلزامي، يمكننا أيضاً إتخاذ القرار في بعض الحالات بإتمام إلزامية التعليم بطريقة أخرى.

الدراسة في دولة يحمل الطفل جنسيتها.

إذا كان للطفل عدة جنسيات، مما يعني بأن التلميذ لديه جنسية في بلد آخر غير السويد، تطبق قواعد أخرى اثناء الإقامة خارج البلاد. عندها يحق لك بصفتك الوصي، اختيار البلد الذي تريد للطفل ان يحصل على الدراسة فيه. يمكن للطفل ان يحمل الجنسية السويدية والإلتحاق في نفس الوقت بمدرسة في بلد آخر يحمل ايضاً جنسيته. اننا بحاجة هنا ايضاً الى إفادة من المدرسة ويتم في هذه الحالة استعمال استمارة " بلاغ عن إقامة طويلة خارج السويد " .

إذا استمر الطفل في التعليم الإلزامي في السويد.

إذا استمر طفلك في التعليم الإلزامي في السويد ، فيجب عليك بصفتك الوصي عليه مسؤولية جلب طفلك إلى المدرسة في السويد. في بعض الحالات ، بدلاً من توقيف التعليم الإلزامي ، يمكن لطفلك إتمام التعليم الإلزامي بطريقة أخرى. في هذه الحالة ، تحتاج إلى تقديم طلب للحصول على قرار بذلك. ولكن إمكانية الموافقة على مثل هذا الطلب قليلة. إذا كان الطفل لديه التعليم الإلزامي ولن يتم هذه الإلزامية بطريقة أخرى ، فيجب على الطفل الإلتحاق بمدرسة في السويد والحضور الى الدراسة فيها.

إذا لم يستمر الطفل في الحصول على التعليم الإلزامي في السويد.

إذا قررنا بأن طفلك لم يعد بحاجة الى التعليم إلزامي في السويد ، فهناك بعض الأشياء التي يجب عليك التفكير بها. السبب الرئيسي وراء قرارنا بعدم استمرار التعليم الإلزامي هو أن طفلك سيبقى في الخارج لأكثر من ستة أشهر ، او قد يكون أيضاً لأن الطفل سيلتحق بمدرسة في بلد آخر يحمل جنسيته. في مثل هذه الحالة ، لا تكون إدارة الشؤون الدراسية وتعليم الأطفال ملزمة بدفع تكاليف تعليم طفلك. عندما لا يكون عند طفلك التعليم الإلزامي ، يفقد الطفل مكانه في المدرسة في بلدية فالكنبرج.

عند عودة الطفل إلى السويد ، يسري مفعول التعليم الإلزامي كالعادة من جديد. ولكن ليس من المؤكد السماح لطفلك بالعودة إلى نفس المدرسة التي كان فيها قبل الإقامة خارج السويد. لا يمكننا أيضاً ضمان حصول الطفل على مكان في صف دراسي مع طلاب من نفس عمره. ويتعلق الأمر بأن طفلك ربما لم يكتسب نفس مستوى المعرفة التي اكتسبها الطلاب من نفس العمر خلال الوقت الذي كان فيه خارج السويد. لذلك ، يقوم الموظفون في المدرسة بتقييم مهارات طفلك ، لتحديد السنة الدراسية التي يمكن لطفلك البدء فيها بعد إقامته في الخارج. يحق لطفلك الحصول على الدعم الدراسي مثل الطلاب الآخرين في المدرسة.

دراسة معاملتك حول التعليم الإلزامي.

عندما تقدم طلب إتمام التعليم الإلزامي أثناء إقامتك في الخارج ، تقوم إدارة الشؤون الدراسية وتعليم الأطفال بتقييم ما إذا كان طفلك سوف يستمر في الحصول على التعليم الإلزامي في السويد أم لا. نجري تقييمنا قبل كل شيء ، بناءً على المدة التي يُفترض لطفلك أن يكون فيها خارج السويد، ولكن أيضاً بناءً على الخطة الموجودة لتعليم الطفل. من المهم أن ترسل الملحقات المطلوبة مع الطلب حتى نتمكن من تقييم معاملتك. أرسل طلبك قبل ثلاثة أشهر على الأقل من إقامتك في الخارج. سوف نتصل بك إذا كنت بحاجة الى ان تسلمنا مستندات تكميلية و نتواصل معك بعد ذلك عند إتخاذ القرار المتعلق بالتعليم الإلزامي.